

# When local phytotherapies meet biomedicine. Cross-sectional study of knowledge and intercultural practices against malaria in Eastern French Guiana

Guillaume Odonne, Lise Musset, C. Cropet, B. Philogene, M. Gaillet,

Marc-Alexandre Tareau, M. Douine, C. Michaud, Damien Davy, L. Epelboin,

et al.

### ► To cite this version:

Guillaume Odonne, Lise Musset, C. Cropet, B. Philogene, M. Gaillet, et al.. When local phytotherapies meet biomedicine. Cross-sectional study of knowledge and intercultural practices against malaria in Eastern French Guiana. Journal of Ethnopharmacology, 2021, 279, pp.114384. 10.1016/j.jep.2021.114384 . hal-03429592

# HAL Id: hal-03429592 https://hal.science/hal-03429592v1

Submitted on 18 Nov 2021

**HAL** is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers. L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.



Distributed under a Creative Commons Attribution - NonCommercial - NoDerivatives 4.0 International License

# When local phytotherapies meet biomedicine. Cross-sectional study of knowledge and intercultural practices against malaria in Eastern French Guiana.

- 1 G. Odonne<sup>1</sup>, L. Musset<sup>2</sup>, C. Cropet<sup>3</sup>, B. Philogene<sup>4</sup>, M. Gaillet<sup>5</sup>, M.-A. Tareau<sup>1</sup>, M. Douine<sup>3,6</sup>, C.
- 2 Michaud<sup>5</sup>, D. Davy<sup>1</sup>, L. Epelboin<sup>3,7</sup>, Y. Lazrek<sup>2</sup>, P. Brousse<sup>5</sup>, P. Travers<sup>5</sup>, F. Djossou<sup>7</sup>, E.
- 3 Mosnier<sup>7,8</sup>
- 4

# 5 **Authors affiliations**:

- 6 <sup>1</sup> UMR 3456 LEEISA (Laboratoire Ecologie, Evolution, Interactions des Systèmes Amazoniens),
- 7 CNRS, Université de Guyane, IFREMER, Cayenne, French Guiana
- 8 <sup>2</sup> Laboratoire de parasitologie, Centre National de Référence du Paludisme, Pôle Zones
- 9 Endémiques, WHO Collaborating Center for Surveillance of Antimalarial Drug Resistance,
- 10 Institut Pasteur de la Guyane, 23 avenue Pasteur, Cayenne, French Guiana.
- <sup>3</sup> Centre d'Investigation Clinique Antilles Guyane Inserm 1424, Centre Hospitalier de
- 12 Cayenne Andrée Rosemon, rue des flamboyants, Cayenne, French Guiana.
- 13 <sup>4</sup> DAAC NGO, Saint Georges de l'Oyapock, French Guiana
- 14 <sup>5</sup> Pôle santé publique Recherche, Coordination des Centres délocalisés de prévention et de
- 15 soin, Centre hospitalier de Cayenne Andrée Rosemon, Cayenne, French Guiana
- 16 <sup>6</sup> TBIP, U1019-UMR9017-CIIL (Centre d'Infection et d'Immunité de Lille), Université de
- 17 Guyane, Université de Lille, CNRS, Inserm, Institut Pasteur de Lille, Cayenne, French Guiana
- 18 <sup>7</sup> Unité de Maladies Infectieuses et Tropicales, Centre Hospitalier de Cayenne Andrée
- 19 Rosemon, Cayenne, French Guiana
- 20 <sup>8</sup> SESSTIM (Sciences Economiques & Sociales de la Santé & Traitement de l'Information
- 21 Médicale), Aix Marseille University, INSERM, IRD, Marseille, France
- 22
- 23
- 24

# 25 **\*Corresponding Author:**

26 Guillaume Odonne: guillaume.odonne@cnrs.fr

- 28 **Keywords:** medicinal plants, traditional phytotherapies, Amazonia, integrated community
- 29 survey, medical pluralism, knowledge attitudes and practices
- 30

#### 31 Abstract

#### 32 Ethnopharmacological relevance

- 33 In French Guiana, traditional phytotherapies are an important part of self-healthcare,
- 34 however, a precise understanding of the interactions between local phytotherapies and
- biomedicine is lacking. Malaria is still endemic in the transition area between French Guiana
- 36 and Brazil, and practices of self-treatment, although difficult to detect, have possible
- 37 consequences on the outcome of public health policies.

#### 38 Aim of the study

- 39 The objectives of this research were 1) to document occurences of co-medication
- 40 (interactions between biomedicine and local phytotherapies) against malaria around Saint-
- 41 Georges de l'Oyapock (SGO), 2) to quantify and to qualify plant uses against malaria, 3) and
- 42 to discuss potential effects of such co-medications, in order to improve synergy between
- 43 community efforts and public health programs in SGO particularly, and in Amazonia more
- 44 broadly.

#### 45 Materials and methods

- 46 This cross-sectional study was conducted in 2017 in SGO. Inhabitants of any age and
- 47 nationality were interviewed using a questionnaire (122 questions) about their knowledge
- 48 and habits regarding malaria, and their use of plants to prevent and treat it. They were
- 49 invited to show their potential responses on a poster illustrating the most common
- 50 antimalarial plants used in the area. In order to correlate plant uses and malaria
- 51 epidemiology, all participants subsequently received a medical examination, and malaria
- 52 detection was performed by Rapid Diagnostic Test (RDT) and Polymerase Chain Reaction
- 53 (PCR).

### 54 **Results**

- 55 A total of 1,566 inhabitants were included in the study. Forty-six percent of them declared
- 56 that they had been infected by malaria at least once, and this rate increased with age. Every
- 57 person who reported that they had had malaria also indicated that they had taken
- 58 antimalarial drugs (at least for the last episode), and self-medication against malaria with
- 59 pharmaceuticals was reported in 142 cases. A total of 550 plant users was recorded (35.1%
- of the interviewed population). Among them 95.5% associated pharmaceuticals to plants. All
- 61 plants reported to treat malaria were shared by every cultural group around SGO, but three
- 62 plants were primarily used by the Palikur: *Cymbopogon citratus, Citrus aurantifolia* and
- 63 Siparuna guianensis. Two plants stand out among those used by Creoles: Eryngium foetidum
- 64 and Quassia amara, although the latter is used by all groups and is by far the most cited
- 65 plant by every cultural group. Cultivated species accounts for 91.3% of the use reports, while
- 66 wild taxa account for only 18.4%.

#### 68 Conclusions

- 69 This study showed that residents of SGO in French Guiana are relying on both traditional
- 70 phytotherapies and pharmaceutical drugs to treat malaria. This medical pluralism is to be
- vunderstood as a form of pragmatism: people are collecting or cultivating plants for medicinal
- 72 purposes, which is probably more congruent with their respective cultures and highlights the
- 73 wish for a certain independence of the care process. A better consideration of these
- 74 practices is thus necessary to improve public health response to malaria.
- 75

#### 76 **1. Introduction**

- In French Guiana, as elsewhere in Amazonia and more widely in Latin America, traditional
   phytotherapies are still an important part of self-healthcare (Fleury, 2007, 2017; Grenand et
- al., 2004; Odonne et al., 2011; Tareau et al., 2017; Vigneron et al., 2005). However, a precise
- 80 understanding of the articulations between local phytotherapies and biomedicine is lacking
- 81 in this area. This question has not been much addressed in Latin America in general (Calvet-
- 82 Mir et al., 2008; Vandebroek et al., 2004), and is beginning to emerge as an important
- research question even in Europe (Djuv et al., 2013; Welz et al., 2018). Given that local
- 84 practices appear to be continuing among young, urban people in French Guiana (Tareau et
- al., 2017), a better understanding of these entanglements and their integration with
- 86 community behaviors is thus necessary in order to foster global health.
- 87 French Guiana is a persistent malaria endemic area. The regional control program promotes
- 88 the use of insecticide-treated bed nets and provides free and accessible bed nets for
- 89 pregnant women, malaria testing and treatment at local health centers (Nathalie, 2015).
- 90 Saint-Georges de l'Oyapock (SGO) is particularly affected by malaria (Mosnier et al., 2017;
- 91 Musset et al., 2014), and *Plasmodium vivax* is responsible for the large majority of diagnosed
- cases over the last 10 years (Mosnier et al., 2020a; Saldanha et al., 2020). This small
- 93 multicultural municipality is located along the Oyapock river, the border between French
- 94 Guiana and Brazil (Davy et al., 2011; Grenand, 2012). Mostly populated by Amerindians (the
- 95 majority Palikur, and a few Karipuna and Galibi-Marworno), Creole and Brazilian people, it is
- 96 the meeting point of the lower Oyapock basin. There, interculturality leads to a discrete,
- 97 highly prevalent but not yet documented, medical pluralism. This piece of the European
- 98 Union in South America thus experiences singular patterns of medical hybridization. In SGO
- 99 it is typical for Amerindian, Brazilian and Creole people to treat with herbal remedies while
- also using biomedicine, as has been documented among many other groups in French
   Guiana (Grenand et al., 2004; Tareau et al., 2017; Tareau et al., 2019). However, despite the
- 102 WHO report on traditional medicine, initiatives aiming to integrate collective and local
- 103 knowledge of communities living in malaria endemic areas are very scarce to date (WHO,
- 104 2013), and particularly in French Guiana.
- 105 Hidden use of self-treatment has nevertheless possible consequences on the outcome of
- 106 public health policies and might hamper the relationships between the different medical
- 107 cultures. When efficient, such treatments might lower the rate of consultation at health
- 108 centers, possibly leading to a misunderstanding of the real epidemic situation by
- 109 epidemiologists. When partially efficient, they might lead to the persistence of
- 110 asymptomatic infections in the less supervised self-medicated population (Okwundu et al.,
- 111 2013; Howes et al., 2016). Lastly, when inefficient, they may delay the care of sick patients
- 112 or increase the transmission of malaria.
- 113 This study is part of a broader project, Palustop, aiming at understanding the malaria
- 114 epidemics in Eastern French Guiana and at preventing the emergence of resistance to
- 115 antimalarial treatments (Mosnier et al., 2019, 2020a; Saldanha et al., 2020).

- 116 Consequently, the objectives of the work were 1) to document the reality of co-medications
- 117 (interactions between biomedicine and local phytotherapies and concomitant use of these
- 118 two systems), 2) to quantify and to qualify plant uses against malaria, and 3) to discuss
- 119 potential effects of such co-medications, in order to improve synergy between community
- 120 efforts and public health programs in Saint-Georges de l'Oyapock, and in Amazonia more
- 121 broadly.

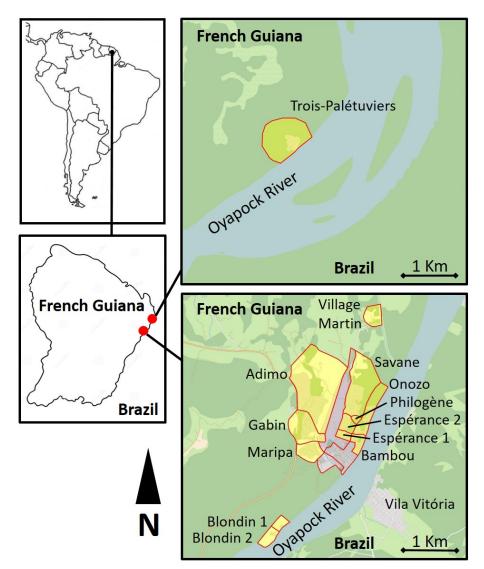
#### 122 2. Materials and methods

#### 123 2.1. Survey and study area

124 Saint-Georges de l'Oyapock (Figure 1) is a small French overseas municipality located along 125 the left bank of the Oyapock River, which forms the border between French Guiana and the 126 Brazilian state of Amapá. It is inhabited by almost 4,076 people (INSEE, 2020), living mainly 127 in the city center. The population stems from a great diversity of cultural groups: 128 Amerindians (mostly Palikur, Wayãpi and Teko from the upper-Oyapock, and a minority of 129 Karipuna and Galibi-Marworno from Brazil), French Guianese Creoles, a mixed Franco-130 Brazilian population, and Brazilian migrants. As discussed in previous works (Tareau et al., 131 2020), defining ethnicity in these mixed-populations is difficult, as cultural groups may be 132 built upon ethnic specificities as much as upon nationalities. We thus adopted the most 133 common self-denominations (for example Palikur or Creole), and considered the broad 134 "Brazilian" group, understood as "non-Amerindian Portuguese speaking people". Therefore, 135 local habits such as agricultural practices or housing types (Ogeron et al., 2018) can vary 136 widely from one area to another and lifestyles range from swidden cultivators practicing 137 hunting and fishing in nearby forests and living in open wooden stilt houses in the riverine 138 areas, to occidental lifestyles with concrete houses. From the biomedical point of view, 139 people from SGO looking for healthcare can choose between the public (and free) health 140 center, depending on the general hospital of Cayenne, the main city of French Guiana, and a 141 unique general practitioner. Health workers from the health center also visit the Trois-142 Palétuviers village (a part of SGO municipality further North along the Oyapock River) twice a 143 month.

- 144 On the opposite bank of the Oyapock River stands the Brazilian city of Oiapogue, a city of
- 145 about 27,270 inhabitants (IBGE, 2020), of which a minority is Palikur, Galibi-Marworno and
- 146 Karipuna Amerindians. For medical care, people there can choose between the malaria
- 147 health center of Taparabo (a small village facing Trois-Palétuviers on the Brazilian riverbank),
- 148 health centers in the indigenous areas (Casa de Saúde do Indio-CASAI), and the public
- 149 hospital or the public neighborhood health centers (Unidade Básica de Saúde-UBS) in
- 150 Oiapoque.
- 151 For the purpose of the study, the village of Saint-Georges de l'Oyapock was divided into 16
- 152 areas according to informal geographic and demographic parameters (Figure 1). Thirteen out
- 153 of these 16 areas were visited during this study. Three of them were not included in the
- 154 study (in grey on Figure 1) for the following reasons: the town center because inhabitants
- 155 are rarely affected by malaria, the airport area which is uninhabited and the military camp

- 156 where soldiers, mainly from mainland France, stay only for short journeys, take preventative
- 157 treatment against malaria delivered by the French Armed Forces Health Service in French
- 158 Guiana, and thus hardly consult the public health center. Three areas were accessible only
- 159 by boat: Blondin 1, Blondin 2 (10 minutes) and Trois-Palétuviers (one hour). The areas
- 160 surveyed account for 2,663 people, according to the SGO health center's census.



- 162 **Figure 1**: Study area, top right: the village of Trois-Palétuviers, bottom right: the village of
- Saint-Georges de l'Oyapock showing in yellow the 13 neighborhoods where the study tookplace.
- 165

### 166 **2.2.** Interviews

- 167 This cross-sectional study was conducted between October and December 2017. Inhabitants
- 168 of any age and any nationality from the selected areas were invited to participate, with the
- aim of approaching a comprehensive census (cf. Mosnier et al., 2019). Community
- awareness interventions were conducted during the study to secure the commitment and
- 171 participation of a majority of inhabitants. Community engagement started from meetings

- 172 with the Amerindian community leaders and the village mayor as well as the healthcare
- 173 workers and the members of local associations related to health. Stakeholders were
- 174 informed of the study objectives, interventions and expected role of the community
- 175 (Mosnier et al., 2020b). Meetings were held in neighborhoods in their local language with
- 176 trained cultural mediators. Additional mobilization strategies included video clips and
- 177 WhatsApp messages.
- 178 People were interviewed using a questionnaire (122 questions, supplementary data 1)
- designed to gather multiple information on risk factors for malaria infection, knowledge of
- 180 the disease, and practices in case of fever or malaria (due to a possible overlap between
- 181 fever and malaria in vernacular perceptions), with a special focus on remedies (including
- 182 plants) and therapeutic itineraries.
- 183 Questionnaires were administered in either French, Portuguese or Creole by trained cultural
- 184 mediators from a NGO (Développement Accompagnement Animation Coopération Guyane-
- 185 DAAC), by nurses or by physicians of the study depending on the questions. Due to the
- 186 length and multiple foci of the questionnaire, the results published here are only a selection
- 187 of those gathered during this extensive work. Parental agreement was asked for children,
- 188 and parents were interviewed on behalf of the child. For some questions (such as knowledge
- 189 of the disease and its signs, or those involving food-producing activities), answers were only
- 190 taken into account if the interviewee was 15 years of age or older, which corresponds to the
- 191 perceived age of adulthood. Therefore, the term 'adult' here indicates people over 15 years
- 192 of age unless otherwise specified.

# 193**2.3.**Plant selection

- 194 Interviewees were asked whether they used plants to prevent or treat fever or malaria. Due
- 195 to multiple correspondences between vernacular and botanical names, they were invited to
- 196 point out their potential responses on a poster (supplementary data 2) representing a
- 197 selection of 17 medicinal plants potentially used in this area, compiled from available
- 198 literature (Cetout and Weniger, 2016; Grenand et al., 2004; Vigneron et al., 2005) and
- 199 presenting Portuguese, Palikur, French Guianese Creole and French names when available.
- The absence of voucher specimens (although uncommon in ethnobotanical studies) is here justified by the large number of people interviewed (> 1500) and the fact that all the plants selected were widely known in the area and were clearly displayed in the form of detailed pictures with accompanying names. Botanical plant names were updated from references
- 204 according to *The Plant List* (<u>http://www.theplantlist.org/</u>).
- 205 **2.4.** Medical attention and malaria detection
- 206 In order to correlate plant uses and malaria epidemiology, all participants subsequently
- 207 received a medical examination. Temperatures were taken with an ear thermometer to
- 208 estimate fever, which was defined as a temperature of  $\geq$  38°C according to Oyakhirome et al.,
- 209 2010. Malaria detection was performed by Rapid Diagnostic Test (RDT) and Polymerase
- 210 Chain Reaction (PCR). The RDT used was the SD BIOLINE Malaria Ag Pf/Pan test

- 211 (pfHRP2/pLDH), as used in all French Guianese health centers and Malaria PCR detection was
- 212 performed as previously described in Mosnier et al. (2019). This allowed the formation of
- 213 *Plasmodium* positive (*Plasmodium*+) and *Plasmodium* negative (*Plasmodium*-) study groups.
- 214 If RDT or PCR results were positive, voluntary participants were treated for free with a
- 215 combination of arthemeter and lumefantrine (*P. falciparum* infection) or chloroquine and
- 216 primaquine, according to the standard therapeutic scheme used in French Guiana (for *P*.
- 217 *vivax* infection).

# 218 **2.5. Data analysis**

- 219 Data analysis was conducted with STATA 13. Basic social and demographic characteristics
- 220 were presented as percentage and frequencies. Continuous variables were described with
- 221 median and interquartile groupings. Chi-square tests were employed to assess any
- 222 significant difference in knowledge and practices between participants who used local
- 223 phytotherapies versus those who did not.
- 224 Maps were created using QGIS 2.3.

# 225 **2.6.** Ethics statement

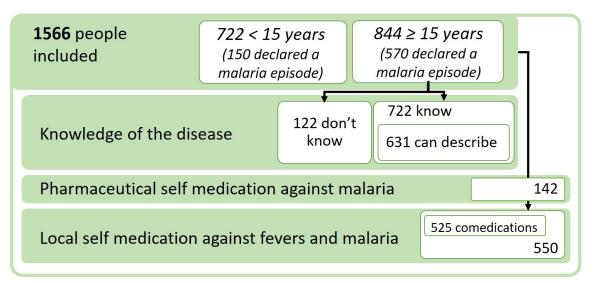
- 226 The study was approved by the *Comité de Protection des Personnes du Sud-Ouest et Outre*-
- 227 Mer 4 N° AM-36/1/CPP15-024. The database was anonymized and declared to the
- 228 Commission Nationale Informatique et Libertés (n°917186).
- 229 Before commencing fieldwork, the study was presented to and approved by the leaders of
- Amerindian communities and by the municipality of SGO according to the Nagoya protocol.
- As the plants presented to the interviewees were selected from bibliographical sources and
- are widely known and their knowledge shared among many communities, legal
- 233 authorization from the French Ministry of Environment was not necessary (according to
- 234 French law N° 2016-1087 of the  $8^{th}$  of August 2016).
- **3. Results**

# 236 **3.1.** Sociodemographic and practices details of participants

A total of 1,566 inhabitants were included in the study (figure 2). Median age was 23.3 years

238 [22.1-24.1], and 36.7 [35.6-37.8] for only those over 15 years old. Sex ratio of males to

- females was 0.88, or 0.75 for those over 15. More than a half of the participants had French
- 240 nationality (56.7% 888/1,566), 42.7% (668/1,566) had Brazilian nationality and 0.6%
- 241 (10/1,566) reported to have another nationality. A third (32.6%; 513/1,566) of participants
- 242 declared themselves to belong to the Brazilian community. People from Amerindian
- communities represented 31.7% (498/1,566) of whom a majority was Palikur (74.7%;
- 244 372/498) followed by Karipuna (14.5%; 72/498), Teko (7.8%; 39/498) and Wayãpi (3%;
- 245 15/498). Lastly, 23.7% (n=371) and 6% (n=98) were French Guianese Creoles and French
- 246 from mainland France, respectively.



- 248 **Figure 2:** Flowchart of the study
- 249

A majority (78.2%; 1,225/1,566) of participants had an effective health insurance (French

universal health coverage or Brazilian social coverage or French social security), and 21.8%

252 (n=341) had none or had a precarious coverage (no social coverage or unknown status or

253 French state medical assistance (AME), which is a social coverage for migrants without a

residency permit). The large majority of inhabitants (88.7%; 1,385/1,566) live in households

counting less than ten people.

256 Many of the interviewees were under 15 (46.1%; 722/1,566) of which 79.2% (572/722)

257 declared themselves to be pupils. Others were too young to be in school. Among the 844

258 people over 15 years old (53.9%; 844/1,566), a large proportion reported that they work at

259 home (39.5%; 333/844). People working outdoor (as single occupation workers, excluding

260 informal multiple activities) as farmers, hunters, fishermen or pirogue drivers accounted for

- 12.8% (108/844), 4.4% (37/844), 3.3% (28/844) and 0.5% (4/844) respectively. Very few
  participants reported to be employed in the center of SGO or in Oiapoque city (11.0%;
- 263 93/844).

# 264 **3.2.** Knowledge of malaria disease

Out of the 844 people over 15 years old at the date of the interview, 722 knew the malaria disease, at least conceptually (85.5%), and 631 were able to describe at least one sign related to the disease (74.8%) from a restricted list of symptoms (figure 2). The symptoms

268 most cited by the interviewees, in decreasing order, are: headache (75.9%; 479/631), fever

- 269 (62.9%; 397/631), aching muscles (48.0%; 303/631), chills (40.6%; 256/631), tiredness
- 270 (27.6%; 174/631) and abdominal pain (23.0%; 145/631).

271 Out of the 722 people who know the disease, most are aware of its transmission by

272 mosquitos (83.4%; 602/722), while 12.7% (92/722) are unaware of the transmission mode of 273 the disease.

- 274 Regarding preventive practices, use of mosquito nets is the most frequently cited (57.8%;
- 275 417/722), followed by the emptying of water containers for 19.8% of participants (143/722).
- Use of repellent sprays (19.7%; 142/722) and of indoor insecticides (13.3%; 96/722) follows.
- Use of long clothes is reported by 8.0% (58/722). Those citing the use of preventive
- pharmaceutical tablets or medicinal plants are 7.1% (51/722) and 6.8% (49/722) of the
- 279 sample respectively. Lastly, outdoor spraying seems not to appear as a common practice,
- with only 2.9% (21/722) of people citing it. People who had no response to this question are
- 281 nevertheless numerous, 163 respondents (22.6%).
- 282 **3.3.** Cases of malaria among the population
- Forty-six percent (720/1,566) of participants declared that they had been infected by malaria at least once, and this rate increased with age: from 20.7% (150/722) among persons under 15 years old to 67.4% (570/844) among participants older than 15. Experience of previous malaria infections is highly variable from one locality to another, ranging from 96% already affected at Martin village to 27.9% at Adimo (supplementary data 3). Other data relative to local epidemiology are available in Mosnier et al. (2019).
- 289 **3.4.** Fever and malaria diagnostic and treatment perspectives
- When people experience fever in general or malaria in particular, they reported *often* trying to consult an official health practitioner (58.4%; 915/1,566), while 36.9% (578/1,566) and
- 4.7% (73/1,566) declared that they *rarely* or *never* go to the health center, respectively.
- Among the 651 people that *rarely* or *never* go to the health center, the reasons cited are: the
- short length of the fever (46.9%; 305/651), followed by the absence of other symptoms
- 295 (26.3%; 171/651), then by the remoteness of the dispensary (6.5%; 42/651). Lastly, 133
- people (20.4%) did not answer or answered with other unspecified reasons. Spatial
   opportunistic strategies regarding the access to health facilities seems limited. For example,
- in the Trois-Palétuviers area, only 10% (18/181) of the participants reported a visit in the
- 299 Brazilian health centers of Taparabo or Oiapoque. In case of health management in
- 300 Oiapoque, 43.3% (26/60) of participants of the study reported having been at the hospital of
- 301 the city, 25% (15/60) at an indigenous health center (CASAI), 20% (12/60) at public
- neighborhood health centers (UBS), 6.7% (4/60) at a malaria health center and only 5%
- 303 (3/60) in non-institutional health centers or a traditional practitioner's office.
- **304 3.5.** Malaria and fever treatments
- 305 People over 15 years old who are aware of malaria (n=722), when asked what kind of
- 306 treatment is able to treat malaria specifically, responded both biomedical treatments
- 307 (86.3%; 623/722) and traditional practices, which encompass medicinal plants (19.3%;
- 308 139/722) and spiritual healing (1.2%; 9/722). One hundred people answered both
- 309 pharmaceuticals and plants/spiritual healing (13.9%; 100/722).
- 310

#### 311 3.5.1. Biomedical treatments against malaria

- 312 Every person among the 720 who declared that they had had a confirmed case reported that
- 313 they took antimalarial drugs (at least for the last episode) mainly provided by the health
- 314 center or the pharmacy of Saint Georges (57.2%; 412/720 and 15.4%; 111/720, respectively)
- 315 or from another institution in French Guiana for 8.7% (63/720), while 18.6% of participants
- 316 reported to have consumed Brazilian drugs from the city of Oiapoque (12.4%; 89/720) or
- 317 from another place in Brazil (6.2%; 45/720).
- 318 Self-medication against malaria with pharmaceuticals was reported in 142 cases. However,
- 319 the large majority mentioned taking symptomatic medications such as
- 320 acetaminophen/paracetamol (71.1%; 101/142). The use of an anti-malarial in self-
- 321 medication was reported by 16.2% of the patients (23/142), and was mostly chloroquine
- 322 (10.6%; 15/142), then primaquine (2.8%; 4/142), atovaquone-proguanil in 2 cases (1.4%) and
- 323 Artecom<sup>®</sup> (dihydroartemisinin-piperaquine-trimethoprim) or doxycycline in 1 case each
- 324 (0.7%). Eighteen participants (12.4%) reported self-medication with other medications, of
- 325 which 11 were unknown treatments.

#### 326 3.5.2. Phytotherapies to prevent and/or treat fever and malaria symptoms

- 327 Questions related to plants were widened to malaria and fevers in general, as many plant
- 328 users cannot confirm that the disease was malaria due to the absence of a diagnostic test. 329 These questions concerned the whole sample (both adults and children), because parents
- 330 reported which plants they gave to their children. A total of 550 plant users were counted,
- 331 which represented 35.1% of the interviewed population. Among them, 79.5% and 20.5%
- 332 (437/550 and 113/550) reported that they sometimes or often use traditional herbal
- 333 medicine, respectively. The majority (60.4%; 335/550) declared that they use only one plant,
- 334 25.8% (142/550) and 13.8% (73/550) reported the use of up to two and three plants at the
- 335 same time, respectively.
- 336

# 3.5.3. Complex therapeutic itineraries

- 337 Out of all the participants (children and parents included) who reported that they took
- 338 plants in case of fever or malaria, a large majority utilized pharmaceuticals as well (95.5%;
- 339 525/550). More precisely, 40.5% (223/550) took herbal drugs after pharmaceuticals when
- 340 they thought the pharmaceuticals were not effective enough. Some people, 25.6%
- 341 (141/550), took plants and pharmaceuticals simultaneously, and 20.4% (112/550) took
- 342 plants first and switched to pharmaceuticals afterward because the plants were found not to
- 343 be effective enough. Finally, 8.9% (49/550) used both without describing modalities, and
- 344 4.5% (25/550) decided to use plants only.

#### **346 3.6. Medicinal plant uses**

#### **347 3.6.1.** Factors associated with the use of plants

348 It appeared from the interviews that medicinal plant uses were not homogeneous across the

population of SGO (Table 1). People using plants were older than those not using them, 28 vs

350 20.7 years old (p<0.005), and gender did not affect the use of medicinal plants (p=0.4).

351

352 Table 1: Main factors associated with the use of medicinal plants against fever and malaria in

353 Saint-Georges de l'Oyapock

	Not using plants N=1016	<b>Using plants</b> N=550	p-value	Not Using plants / ≥15 years old N=497	Using plants / ≥15 years old N=347	p-value
Age (Median) [IQR]*	20.7 [19.6-21.8]	28.0 [26.3-29.8]	<0.005	34.5 [33.1-36.0]	39.8 [38.1-41.5]	<0.005
Gender of participants			0.40			0.17
Female	65.8% (547)	34.2% (284)		60.9% (293)	39.1% (188)	
Male	63.8% (469)	36.2% (266)		56.2% (204)	43.8% (159)	
Nationality			0.005			0.41
French	68.2% (606)	31.8% (282)		61.1% (215)	38.9% (137)	
Brazilian	60.3% (403)	39.7% (265)		57.1% (277)	42.9% (208)	
Other	70.0% (7)	30.0% (3)		71.4% (5)	28.6% (2)	
Cultural group			<0.001			<0.001
Amerindians	51.8% (258)	48.2% (240)		45.1% (133)	54.9% (162)	
French Guianese Creoles	61.5% (228)	38.5% (143)		58.8% (100)	41.2% (70)	
French from mainland France	85.7% (84)	14.3% (14)		77.8% (28)	22.2% (8)	
Brazilians	75.8% (389)	24.2% (124)		69.8% (213)	30.2% (92)	
Other	66.3% (57)	33.7% (29)		60.5% (23)	39.5% (15)	
Health insurance			0.003			0.37
No or AME**	58.8% (234)	41.2% (164)		56.6% (146)	43.4% (112)	
Standart social coverage	67.0% (782)	33.0% (386)		59.9% (351)	40.1% (235)	
Level of education						<0.001
≤ primary school				41.9% (109)	58.1% (151)	
> primary school				66.4% (388)	33.6% (196)	
Number of people in household	6.4 [6.2-6.6]	6.6 [6.3-6.9]	0.8			
Neighborhood			<0.001			<0.001
Trois-Palétuviers	44.3% (81)	55.7% (102)		42.2% (35)	57.8% (48)	
Adimo	64.0% (71)	36.0% (40)		51.6% (32)	48.4% (30)	

Bambou	77.8% (35)	22.2% (10)		63.6% (14)	36.4% (8)	
Blondin 1	90.9% (10)	10.1% (1)		100.0% (8)	0% (0)	
Blondin 2	65.9% (29)	34.1% (15)		40.9% (9)	59.1% (13)	
Espérance 1	69.6% (55)	30.4% (24)		64.7% (33)	35.3% (18)	
Espérance 2	68.6% (94)	31.4% (43)		61.3% (46)	38.7% (29)	
Gabin	72.6% (82)	27.4% (31)		73.7% (42)	26.3% (15)	
Maripa	77.8% (42)	22.2% (12)		74.1% (20)	25.9% (7)	
Onozo	70.2% (177)	29.8% (75)		61.8% (89)	38.2% (55)	
Philogène	41.6% (32)	58.4% (45)		38.1% (16)	61.2% (26)	
Savane	68.2% (290)	31.8% (135)		61.7% (142)	38.3% (88)	
Village Martin	51.4% (18)	48.6% (17)		52.4% (11)	47.6% (10)	
Swidden						<0.001
agriculture						<b>\0.001</b>
Yes				47.3% (202)	52.7% (225)	
no				70.7% (295)	29.3% (122)	
Fishing						<0.001
Yes				46.9% (143)	53.1% (162)	
No				65.7% (354)	34.3% (185)	
Hunting						<0.001
Yes				44.0% (92)	56.0% (117)	
No				63.8% (405)	36.2% (230)	
Occupation			<0.001			
Farmer	42.3% (47)	57.7% (64)				
Hunter	55.3% (21)	44.7% (17)				
Work at home	61.0% (203)	39.0% (130)				
Student/Pupil	71.0% (406)	29.0% (166)				
Goldminer	0% (0)	100% (1)				
Fisherman	39.3% (11)	60.7% (17)				
Canoe driver	25.0% (1)	75.0% (3)				
Pensioner	64.9% (24)	35.1% (13)				
Employee in SGO village	71.0% (66)	29.0% (27)				
Others	67.9% (237)	32.1% (112)				
Previous medical history of malaria			<0.001			<0.001
Yes	52.8% (380)	47.2% (340)		52.3% (298)	47.7% (272)	
No	75.2% (636)	24.8% (210)		72.6% (199)	27.4% (75)	
Number of						
previous malaria	2.8 [2.5-3.2]	3.6 [2.9-4.3]	0.007	3.1 [2.7-3.6]	4.0 [3.2-4.9]	0.015
infections Median [IQR] *						
Using bed nets			<0.001			<0.001
Yes	60.5% (701)	39.5% (457)	0.001	55.4% (347)	44.6% (279)	0.001
No	77.2% (315)	22.8% (93)		68.8% (150)	31.2% (68)	
NU	77.2% (315)	22.8% (93)		00.0% (150)	51.2% (08)	

<i>Plasmodium</i> RDT carriage			0.42			0.68
Yes	53.8% (7)	46.2% (6)		66.7% (4)	33.3% (2)	
No	64.7% (988)	35.3% (539)		58.4% (485)	41.6% (345)	
<i>Plasmodium</i> PCR carriage			0.004			0.03
Yes	51.0% (51)	49.0% (49)		46.5% (33)	53.5% (38)	
No	65.2% (913)	34.8% (488)		59.7% (455)	40.3% (307)	
*IQR: interquartile intervals **AME: State Medical Assistance - Social coverage for immigrants without a residency permit or a document proving that						

immigrant have begun the application process for legal residency

354

355 Among people over 15 years old, education level seems to have an influence on plant use, as

those who have a lower than primary level of schooling are 21.9% among the non-users,
while they are 43.5% among the plant users (109/497 vs 151/347; p<0.001).</li>

358 A trend appears in relation to social insurance, as 41.2% of people with no insurance or AME

359 use plants , while 33.0% of people with standard health insurance do (164/398 vs 386/1168;

360 p=0.003). Nevertheless, when considering only the adults, there is no significance at all

- 361 (p=0.37).
- 362 Interestingly, adults engaged in nature based activities are more prone to be medicinal plant
- users. As an example, 52.7% of people practicing swidden agriculture are plant users, while

they are only 29.3% among those who don't practice local agriculture (225/427 vs 122/417;

p<0.001). The same statement applies to fishers, with 53.1% of fishers that use plants

366 (162/305) vs 34.3% of non-fishers (185/539) (p<0.001) or hunters with respectively 56.0% of

- 367 users among hunters (117/209) vs 36.2% (230/635) (p<0.001). These values might also
- 368 reflect the large proportion of Amerindians in medicinal plant users. Indeed, the distribution

among maternal language (with both adults and children) shows a neat pattern (p<0.001), as

- 370 48.2% of Amerindian native speakers (mostly Palikur and Karipuna) are using plants
- 371 (240/498), while Creoles are only 38.5% (144/371), Brazilian 24.2% (124/513) and French
- 372 14.3% (14/98). This observation is further supported by the relative heterogeneity of plant
- 373 use frequency in the different areas of Saint Georges (supplementary data 4 & 5). For
- example, inhabitants from Trois-Palétuviers, Philogène and Village Martin, where the Palikur
- population is largely predominant, are more prone to use medicinal plants.
- Lastly, adults who already experienced malaria were more prone to use medicinal plants,
  (47.7%; 272/570) than those who hadn't (27.4%; 75/274); p<0.001).</li>
- 378 **3.6.2. Most used plants**

A total of 694 use reports (URs) were counted, including 582 citations for the plants of the
poster and 112 for other non-identified species. Table 2 presents the result of the most cited
plants organized by citation frequency.

Species names (Botanical family)	Use	Citation	Agricultura
	<b>reports</b> N=694	frequency	status
Quassia amara L. (Simaroubaceae)	226	32.6%	C*
Cymbopogon citratus (DC.) Stapf (Poaceae)	92	32.6%	С
Eryngium foetidum L. (Apiaceae)	68	9.8%	С
Citrus aurantiifolia (Christm.) Swingle (Rutaceae)	49	7.1%	С
Bryophyllum pinnatum (Lam.) Oken (Crassulaceae)	26	3.7%	С
Siparuna guianensis Aubl. (Siparunaceae)	22	3.2%	W**
Petiveria alliacea L. (Phytolaccaceae)	20	2.9%	С
Solanum leucocarpon Dunal (Solanaceae)	13	1.9%	W
Eupatorium triplinerve Vahl (Asteraceae)	12	1.7%	C/W
Geissospermum spp. ( <b>Apocynaceae</b> ) G. argenteum Woodson, G. sericeum Miers, G. Iaeve (Vell.) Miers	12	1.7%	W
Phyllanthus spp. (Phyllanthaceae) P. amarus Schumach. & Thonn.; P. niruri L.	12	1.7%	W
Picrolemma sprucei Hook f. (Simaroubaceae)	10	1.4%	W
Aristolochia spp. ( <b>Aristolochiaceae</b> ) A. stahelii O.C. Schmidt, A. mossii S.Moore, A. trilobata L.	9	1.3%	C/W
Zanthoxylum rhoifolium Lam. (Rutaceae)	7	1.0%	W
Mikania micrantha Kunth (Asteraceae)	4	0.6%	W
Other non-identified species	112	16.1%	-
*C: cultivated; **W: wild	1		

383 **Table 2**: Citation frequency of plants against fevers and malaria

385 The number of taxa collected wild or cultivated is relatively similar (9 cultivated vs 10 wild),

but interestingly, cultivated species accounts for 91.3% of the use reports of identified

387 species (502/550), while wild taxa account for only 18.4% (101/550) (total >100% due to

388 species found both wild or cultivated). This trend is similar for women and men.

389 Concerning the uses of the plants, there are no significant differences between plants

considering gender or ethnicity at the global level, although some trends are interesting todiscuss.

392 All the plant listed are commonly used by every cultural groups around SGO, but three plants

393 are used mostly by the Palikur. They are *Cymbopogon citratus* (44.6% of the total of its use

reports; 41/92; p=0.1), Citrus aurantifolia (48.9%; 24/49; p=0.03) and Siparuna guianensis

395 (40.1%; 9/22; non-significant). Two plants stand out as used mostly by the Creoles: *Eryngium* 

396 foetidum (39.7%; 27/68; p=0.03) and Quassia amara (35.8%; 81/226; p<0.0001), although

the latter is by far the most cited plant by every cultural group.

#### **399 3.6.3.** Modes of preparation and administration of herbal remedies

- 400 A total of 662 recipes are described, among which infusions/decoctions stand out (93.5%;
- 401 619/662), followed by fresh crushed plants (4.7%; 31/662), alcoholic macerations (1.2%;
- 402 8/662) and dry crushed plants (0.6%; 4/662).
- 403 Leaves are the most frequently used plant part, with 67.6% of the URs for *E. foetidum*
- 404 (46/68), 95.6% for *Q. amara* (216/226), 94.6% for *C. citratus* (87/92) and 53.1% for *C.*
- 405 *aurantiifolia* 26/49), along with fruit for *C. aurantiifolia* (34.7%, 17/49).
- 406 Concerning these plants, the main administration route is unequivocally oral, with 97.1%
- 407 (66/68), 83.6% (189/226), 77.2% (71/92) and 91.8% (45/49) of the citations, respectively. *C.*
- 408 *citratus* is nevertheless also used as a bath (18.5%; 17/92).

#### 409 **3.6.4.** Influence of plant uses on parasitaemia

- 410 This section aims to establish a correlation between medicinal plant use and biological
- 411 results. Considering *Plasmodium* spp. carriage detected with a rapid diagnostic test (RDT), it
- 412 is impossible to conclude (p=0.42) due to a very low proportion of positive results (13).
- 413 When considering *Plasmodium* spp. carriage detected by PCR, it appears that infection is
- 414 correlated to medicinal plant use in general (p=0.004), which is probably the result of several
- 415 confounding factors hampering a proper interpretation of these results.

#### 416 **4. Discussion**

- 417 This study offers insight into the complex processes of intercultural therapeutic practices
- 418 that are too often under-evaluated. The prevalence of medical pluralism demonstrated here
- is of utmost importance for public health in French Guiana and in Latin America in general.

#### 420 **4.1.** Limitations

- 421 One of the major limitations of this study is the self-reported nature of the data collected.
- 422 Despite the participation of professional cultural mediators, who helped interviewees to
- 423 understand the questions, uncertainty remains about the accuracy of some responses, for
- 424 example when more people answer they had a test for malaria than those which answered
- 425 that they knew malaria. This is a common challenge which is difficult to overcome in large
- 426 scale studies, especially in field sites as complex and multicultural as SGO.
- 427 The fact that the project was conducted in association with biomedical professional probably
- 428 influenced some answers, particularly those dealing with topics often disregarded by the429 biomedical system.
- 430 Due to the length of the questionnaire (122 questions) and the various aspects it dealt with,
- 431 several themes were not as detailed as they would have been if the work had focused on a
- 432 single topic. This led to somehow fragmented data. For example, questions related to the
- reasons of the choice of a treatment would have been insightful and deserve new in depth
- 434 studies.

- 435 No information was collected regarding side effects of antimalarial pharmaceuticals, which
- 436 could be a factor favoring the consumption of herbal remedies, either to lower them or to
- 437 replace pharmaceuticals.
- 438 The localization of the pictures on the poster (two of the most commonly used plants are at
- the top) might have influenced respondent's perceptions, as well as the fact that some
- 440 species had two pictures to show more details, although probably in a minor way.
- 441 Finally, the choice to switch from malaria to fever in general, justified by the impossibility to
- 442 ensure that people were effectively having malaria when they self-treated, might have led to
- 443 confusion, so the data in response to these questions must be analyzed carefully.

### 444 **4.2.** Sociodemographic and practices details of participants

- To our knowledge, this is one of the most extensive epidemiological study addressing the
- 446 question of co-medication between biomedical and traditional treatments associated with
- 447 an active *Plasmodium* spp. diagnosis in Latin America (Lipowsky et al., 1992). It is somewhat
- similar to the one conducted by Vigneron et al. (2005), although they interviewed only 117
- 449 people, in the center and eastern part of French Guiana, and did not performed *Plasmodium*
- 450 spp. detection. Their results are nevertheless used with care on a comparative basis to451 indicate possibly evolution in practices.
- 452 The sampled population represents 38.4% of SGO's population in 2017 (1,566/4,076), but
- 453 excluding the town center probably shifted the sampling towards a higher Amerindian454 representation.
- 455 The very low average age is representative of the young population of SGO, with 40.6%
- 456 under 14 years old (INSEE, 2020).

### 457 **4.3.** Knowledge of malaria disease

- 458 Malaria description among the interviewees is well correlated to its biomedical definition, 459 although this correlation seems less evident than what was observed 14 years earlier 460 (Vigneron et al., 2005). The difference comes probably from our wider recruitment, as they 461 questioned preferentially more knowledgeable persons. Fever is interestingly not given as 462 the most commonly reported symptom in our study, although it was observed as the most 463 commonly reported symptom by both Vigneron et al., 2005 and by Forero et al. (2014) in 464 three communities in Colombia. By using a closed list of symptoms more or less related to 465 the biomedical definition of malaria, a certain bias was introduced, making it difficult to 466 define more accurately the equivalency between local perception and biomedical definition 467 of malaria.
- 468 The question related to transmission included various possibilities such as "air, contact with
- 469 *an infected person, food..."*, and the high rate of response for insect transmission reflects
- 470 local perception. The same result was observed in Colombia (Forero et al., 2014) and 15
- 471 years ago in French Guiana (Vigneron et al., 2005).
- 472 Preventive practices cited also show the impact of recurrent prevention messages against
- 473 vector-borne diseases. Interestingly, medicinal plants, although some are said to be taken

- 474 preventively, are rarely cited in this section (although they were included in the answer
- 475 sheet), which indicates a clear difference between biomedical and traditional
- 476 representations.

#### 477 4.4. Fever and malaria diagnostic and treatment perspectives

478 The relatively balanced ratio of people going *often* to the health center vs. those going *rarely* 479 or never (58.4% vs 41.6%) is also interesting. Resorting to the health center seemed to be 480 associated with the relative severity of the illness. At the scale of the SGO population, 481 distance seems not to be a major factor deterring people from visiting the health center, 482 probably due to the high mobility of the local population. Nevertheless, the 133 people who 483 did not wish to answer this question probably had other reasons. A degree of mistrust 484 toward biomedicine in general, or toward the health center in particular should not be 485 ignored as a factor influencing choices about treatment (Tareau, 2019), and it might be due 486 to cultural insecurity, the sometimes long queues at the health center, or to previous 487 negative experiences (Valmy et al., 2016). Nevertheless, due to the wide array of options 488 available, access to biomedical antimalarial facilities seems easy, on both the Brazilian and 489 French sides of the border. 490

Concerning the use of plant medicine in general in French Guiana, access to plants is largely 491 informal, but easy. Plants are often locally collected in gardens or around villages, either by 492 patients themselves or by their relatives (Grenand et al., 2004; Tareau et al., 2017) although 493 important exchange networks have also been documented in the region (Tareau et al., 494 2019a, 2019b).

495 4.5.

### Malaria and fever treatments

#### 496 4.5.1. Biomedical treatments against malaria

497 It appears that the distinction between symptomatic and antiplasmodial treatments is not 498 evident, which is a common trend. Pharmaceutical medicines come from official distributors, 499 although 23 people reported self-medication with antimalarials (mainly chloroquine and 500 primaquine). This matches with the local epidemiology of SGO, where a majority of *P. vivax* 501 infection is reported (Mosnier et al., 2019). However, self-medication with artemisinin 502 derivatives is also reported for one patient, which must be considered carefully to prevent 503 the emergence of resistance to artemisinin-based drugs. Even if antimalarial drugs are free 504 in French Guiana and the study was conducted on the French Guianese side of the border, it 505 is interesting to note that Brazilian antimalarials are imported into French Guiana.

506

# 4.5.2. Phytotherapies to prevent and/or treat fever and malaria

507 There is an interesting discrepancy between the 19.3% of interviewees who stated that 508 phytotherapies are able to treat malaria, and the number of people who actually reported 509 using plants in case of fever at large (35.1%; 550/1566).

510 This important use of medicinal plants against malaria was already highlighted in previous

- 511 studies, such as Vigneron et al. (2005), or in a rapid assessment of the plants used to treat
- 512 malaria by patients consulting at the Saint Laurent du Maroni general hospital (at the

- 513 Western side of French Guiana, at the border with Suriname) performed in 2016 (Cetout and
- 514 Weniger, 2016). Regarding other diseases, such as leishmaniasis, a similar trend was
- observed in the close Upper Oyapock valley (Odonne et al., 2011), and Tareau et al. (2017)
- 516 encountered a similar pattern of use along the littoral of French Guiana.
- 517 Along the Pacific Coast of Colombia, values range from 25.2% (urban areas) to 10.7% (rural
- areas) for plant use against malaria (Lipowsky et al., 1992), and similar values were observed
- 519 in Assam (India), where 39.2% of the population refers to *Vaidya* (traditional healers) when
- 520 experiencing malaria symptoms (Chaturvedi et al., 2009), and approximately one fifth of the
- 521 people use *Jamu* medicine for this condition in Indonesia (Suswardany et al., 2017).
- 522 **4.6.** Medicinal plant uses

# 523 **4.6.1.** Factors associated with the use of plants

- First, medicinal plant users are older than non-users. This trend is common in South America,
  as exemplified by several studies (Figueiredo et al., 1993; Phillips and Gentry, 1993; Quinlan
  and Quinlan, 2007; Voeks, 2007; Voeks and Leony, 2004). The observed correlation between
  use of medicinal plants and past history of malaria in the patient's life has also been
- 528 reported by Vigneron et al. (2005). It remains unclear to us if this correlation is a
- consequence of aging, of being more exposed, of a better accessibility to pharmaceuticals in
   recent times, or other factors. According to Soldati et al. (2015), illness triggers local learning
- 531 regarding medicinal plant uses.
- 532 Factors such as low education level or absence of health insurance, in this case, were not
- 533 associated with an increased use of medicinal plants. This has already been observed in
- 534 other situations, for example among Haitian migrants in Cayenne (Tareau et al., 2019a), and
- 535 seems thus not reproduced here. Even if the renouncement of biomedical health care is a
- reality in French Guiana among poor populations (Valmy et al., 2016), SGO is another
- 537 context, and the elevated rate of medicinal plant use seems more related to cultural
- 538 attachment than to a difficulty of accessing biomedicine.
- 539 Moreover, the largest proportion of plant users being among hunters, fishermen and
- 540 farmers is probably related to their cultural background favoring ethnomedicines more than
- 541 to their proximity to wild vegetation, since cultivated plants in home gardens are more often
- 542 used than wild plants (91.3% vs 18.4% of the URs).
- 543 Ultimately, distinguishing cultural from socio-economic factors is difficult, but it seems likely
- 544 that in this case cultural aspects outweigh economical ones. An example comes from the
- 545 difference between Blondin 1 and Blondin 2, which, despite their geographic proximity (and
- 546 thus the sharing of common urban patterns), are inhabited by different populations. Thus
- 547 one is mainly protestant and more averse to medicinal plant uses.
- 548 *Q. amara* is the most cited species. In keeping with Hurrell and Pochettino (2014) and Leonti,
- 549 (2011), the use of this plant has probably increased due to its prominence in local media.
- 550 This species of widespread use (Odonne et al., 2020) was in recent years the center of a
- polemic related to a biopiracy issue (Bourdy et al., 2017) that has certainly added a kind of

- scientific dressing to its already widespread fame. It is also interesting to note that this
- 553 species is the most cited in SGO regarding all kind of diseases (Tareau et al., 2019b).
- 554 Some seemingly highly cited plants from Eastern French Guiana in 2005, such as *Mikania*

555 micrantha, Coutoubea spp., and Plectranthus spp., are not or only rarely cited in our study, a

testament to the ongoing cultural dynamics in the region, as already discussed by Odonne et

- al. (2011) and Tareau et al. (2019b). It is likely that some other species would have appeared
- 558 with an open questionnaire.
- As most of the citations refer to widespread plants cultivated in home gardens, it is likely
- 560 that the utilization of medicinal plants is before all linked to the availability of the resource,
- and thus is a question of pragmatism and proximity, as much as a question of cultural safety.
- 562 Moreover, medicinal plants are often perceived to be less toxic than pharmaceuticals, and
- 563 phytotherapeutic remedies benefit by the way of a positive feeling people associate with 564 them (Tareau, 2019; van Andel et al., 2013).

### 565 **4.6.2.** Complex therapeutic itineraries

- 566 As highlighted by Benoist (1996), medical pluralism is a fact in French Guiana. As shown by 567 Vigneron et al. (2005) on the scale of Eastern French Guiana, people normally co-medicate. 568 They observed in 2004 that 58.3% (42/72) of the interviewees who had experienced malaria 569 used both ethnomedical and biomedical therapies to treat malaria, 37.5% (27/72) used only 570 pharmaceuticals and 4.2% (3/72) used only medicinal plants. A slightly different pattern has 571 been observed for leishmaniasis among the Wayapi and the Teko Amerindians of the Upper 572 Oyapock (Odonne et al., 2011) with respectively 36.8% (25/68) using both therapies, 48.5% 573 (33/68) using pharmaceuticals only and 14.7% (10/68) using traditional therapy only.
- 574 Due to the construction of our questionnaire (regarding malaria only or fever and malaria
- 575 together), it was not possible to determine such ratios. We might nevertheless compare the
- 576 525 persons that used both medicinal plants and pharmaceuticals in case of fever to the 720
- 577 persons that were treated with biomedicine in case of malaria, and suppose that nearly a
- 578 quarter would have used only pharmaceuticals.
- 579 Cultural differences certainly play a key role in these variations, but it is interesting to note 580 that the most remote Amerindian populations (Wayãpi and Teko) relied more confidently on
- 581 pharmaceuticals exclusively for leishmaniasis than mixed populations of SGO for malaria.
- 582 Regardless, such co-medications are undoubtedly an important aspect to be taken into
- 583 account in further public health projects. Such a high proportion of co-medication also raises
- questions about the general acceptance of biomedical therapies, a question that would best
- 585 be investigated by other means (such as qualitative interviews). One study among native
- 586 Amazonian in Bolivia suggested organizing training workshop between doctors and local
- 587 practitioners in order to improve collaboration between them, but also to achieve the
- revalorization of local medicinal knowledge (Vandebroek et al., 2004).
- 589 Moreover, these behaviors are thought to possibly delay patients care, possibly resulting in 590 severe cases, the persistence of the parasite in the population, or the creation of reservoirs,

notably in *P. vivax* infections. These infections are characterized by an early parasitemia with
gametocytes carriage which can contribute to local transmission in case of a delay of
efficient antimalarial treatment (Howes et al., 2016).

#### 594 **4.6.3.** Influence of plant uses on parasitaemia

595 Due to several confounding biases, it is impossible to be affirmative regarding a possible 596 causality. As the use of medicinal plants was not related to a specific recent episode of 597 malaria, it might not explain the presence of parasites. Further studies in that field are 598 urgently needed.

#### 599 **4.6.4.** Ethnopharmacology of cited species

600 Uses of plants against malaria are numerous in Latin America (Milliken et al., 2021). 601 Ethnopharmacological works highlighting the therapeutic potential of some of these plants 602 have already been realized in vitro and in vivo. Among all the species presented on the 603 poster, Q. amara has been the most widely and successfully studied, which has led to the 604 isolation of some interesting compounds (Bertani et al., 2007, 2006; Cachet et al., 2009; 605 Houël et al., 2009). C. citratus is also a well-studied species and its essential oil has moderate 606 activity against P. falciparum (IC<sub>50</sub>: 48µg/mL) (Kpoviessi et al., 2014; Oladeji et al., 2019). E. 607 foetidum seems to have a weak antimalarial potential according to the literature (IC<sub>50</sub> 608 undetermined but >25 µg/mL) (Paul et al., 2011; Roumy et al., 2007). C. aurantiifolia, despite 609 its wide distribution and widespread use as a medicinal species, has not been much studied 610 against malaria. Nevertheless, an interesting clinical study highlighted a higher parasite 611 clearance in children when combining lime juice and ACT vs. ACT alone (Adegoke et al., 612 2011). B. pinnatum is well described from the phytochemical point of view (Fernandes et al., 613 2019) and a leaf EtOH extract had an IC<sub>50</sub> in vitro ranging between 11–20  $\mu$ g/mL (Singh et al., 614 2015). S. quianensis EtOH extract was found active in vitro against two strains of P. 615 falciparum with activities of 6.7 and 14.7 µg/mL (Fischer et al., 2004), but it was considered 616 inactive in another in vitro assay (Bertani et al., 2005). Two Peruvian species, S. aspera (Ruiz 617 & Pav.) A. DC. and S. radiata (Poepp. & Endl.) A. DC. exhibited in vitro IC<sub>50</sub> of respectively 6.4 618 and 21.7 µg/mL (Valadeau et al., 2009). P. alliacea displayed in vitro an excellent activity 619 (99% inhibition at 10  $\mu$ g/mL) but a weak one *in vivo* (41% inhibition at 1 g/kg) (Muñoz et al., 620 2000a). S. leucocarpon seems not to have been tested for antimalarial/antiplasmodial 621 activities. No toxicity has been observed in an Artemia assay (Correa et al., 2011), nor on 622 Aedes aegypti (Falkowski et al., 2019). An E. triplinerve MeOH extract displayed an IC<sub>50</sub> of 623 36μg/mL in vitro on P. falciparum and no toxicity on A-549 cell lines (Jonville et al., 2011), 624 although it was considered inactive (same solvent,  $IC_{50}>50\mu g/mL$ ) a few years ago (Jonville et 625 al., 2008). G. laevis and G. argenteum were considered inactive in vitro and exhibited 626 respectively 35% inhibition (23mg/kg) and 44.3% inhibition (324mg/kg) on P. yoelii rodent 627 malaria in vivo. The later exhibited 83% inhibition on the hepatic stage at the same dose 628 (Bertani et al., 2005). An EtOH extract of G. laevis also displayed a good activity in vitro ( $IC_{50}$ 629 around 3.1µg/mL). It was found active against P. vinckei rodent malaria, inactive against P. 630 berghei rodent malaria, and highly toxic at 100 mg/kg (Muñoz et al., 2000a). P. amarus water

- 631 and EtOH extracts showed prophylactic and curative effects on *P. yoelii*. For example, water
- 632 extract inhibited 68% of the parasite growth at 400mg/kg *in vivo* (Ajala et al., 2011),
- 633 although this species is reported to show a kidney toxicity (Patel et al., 2011). *P. sprucei* (ex.
- 634 *P. pseudocoffea* Ducke) is the most active species both *in vitro* and *in vivo* against *P.*
- falciparum studied by Bertani et al. (2005) (IC<sub>50</sub>=1.4µg/mL; 77.5% inhibition at 95mg/kg),
- 636 which is probably due to the quassinoid sergeolide that exhibited an IC<sub>50</sub> of 0.002µg/mL but
- 637 was also highly toxic (Fandeur et al., 1985; Lemma et al., 2017). No results are available on
- 638 activities of the *Aristolochia* spp. used against malaria in French Guiana. However, the
- Bolivian *A. prostrata* Duch. showed a weak *in vivo* activity (10% growth inhibition at
- 640 880mg/kg) (Muñoz et al., 2000b). The African *A. elegans* Mast. exhibited no activity
- 641 (>50µg/mL) *in vitro* (Muganga et al., 2010) while the Indian *A. indica* L. suppressed 52.3% of
- 642 *P. berghei in vivo* at a dose of 300mg/kg (Gandhi et al., 2019). Nevertheless, kidney toxicity 643 of aristolochic acids encountered in these species raise a concern regarding their use
- 644 (Debelle et al., 2008). Z. rhoifolium was found active in vivo (P. yoelii), but at a relatively high
- 645 dose (78% inhibition at 715 mg/kg) (Bertani et al., 2005). This was notably due to
- 646 benzophenanthridine alkaloids, among which one of the most active, the nitidine, is a well-
- 647 known cytotoxic molecule (Jullian et al., 2006). It seems that *M. micrantha* had not been
- 648 tested against *Plasmodium*. *M. congesta* DC. and an undetermined *Mikania* sp. were both
- 649 found inactive *in vitro* (Muñoz et al., 2000a; Roumy et al., 2007).

#### **5. Conclusion**

This study showed *in extenso* that residents of SGO in French Guiana are relying on both traditional plant medicine and biomedicine to treat malaria. This medical pluralism is to be understood as a form of pragmatism, and it is highly probable that local populations do not oppose such therapeutics. Nevertheless, qualitative anthropological research is needed to understand more clearly to what extent these coexisting systems are able to merge.

- 656 Plants are indeed a continuing, vibrant tool for local health care along the French Guiana-
- 657 Brazil frontier. This study shows that, despite the presence of biomedical health facilities,
- 658 people are collecting, cultivating and utilizing plants for medicinal purposes, which is
- 659 probably more congruent with their respective cultures and highlights the wish for a certain
- 660 independence in relation to the care process.
- 661 Research should also be conducted, with the support of the communities, to improve our
- 662 understanding of the functioning of these medicinal plants through an
- 663 ethnopharmacological approach. As preliminary pharmacological results exist for most of
- the cited species, further studies should be focused on investigating the synergies between
- local phytotherapies and pharmaceuticals in order to improve the effectiveness of malaria
- treatment and avoid negative drug/plant interactions. *Solanum leucocarpon* would also
- benefit of further pharmacochemical studies due to the overall lack of data concerning thisspecies.
- 669 There is a real need for more integrated approaches which target not only generic best
- 670 practices in malaria prevention and control communication but also adapt these efforts to

- local practices and knowledge, such as phytotherapies, in order to improve the pragmatic
  uptake of prevention messages. New collective and participatory approaches between local
- 673 communities and health workers are needed to co-generate messages of prevention
- 674 compatible with local cultural safety.

# 675 6. Acknowledgments

- 676 We would like to thank the health mediators of the DAAC association for their assistance,
- 677 help and collaboration with data collection in the field. All the people of SGO are thanked for
- their kind participation in the study. The Palikur authorities Emmanuel Guillomet and Roger
  Labonté are also acknowledged for their consent to carry out this study. Tiana Simon, Gaëlle
- Labonté are also acknowledged for their consent to carry out this study. Tiana Simon, Gaëlle
  Walter, Philippe Abboud, Franck De Laval, Bastien Bidaud, Alessia Melzani, Nicolas Garceran
- 681 are acknowledged for their help with collecting data in the field. We wish to express
- 682 particular thanks to Olivier Moriceau and Mylène Cébé for their help in promoting this study.
- 683 Florent Pouzet drew the maps, and Alexander Greene corrected the English version.

# 684 **7. Funding**

This study was funded by: European Funds for Regional Development (Synergie: n°GY0012082), the Regional Agency for Health of French Guiana, Cayenne Hospital, the French Ministry for Research and Santé Publique France through the Institut Pasteur de la Guyane. It was also supported by "Investissement d'Avenir" grants managed by the Agence Nationale de la Recherche (Labex DRIIHM/IRDHEI: ANR-11-LABX-0010 and Labex CEBA: ANR-10-LABX-25-01). The funding bodies had no role in the study and in the publication process.

# 691 **8.** Author Contributions

Designed the study: GO, LM, EM. Performed field study: BP, MG, CM, LE, EM. Performed
statistical analysis: CC, GO, EM. Wrote the manuscript: GO, EM. Every author corrected and
commented the manuscript.

695 **9. Availability of data and materials** 

The datasets generated and analyzed during the present study are not publicly available due
to the requirement of special authorization to transfer databases provided by the CNIL.
Upon prior CNIL authorization, the datasets can be made available from the corresponding
author upon reasonable request.

- 700 **10. Competing interests**
- The authors declare that they have no competing interests.

# 702 **11. References**

Adegoke, S.A., Oyelami, O.A., Olatunya, O.S., Adeyemi, L.A., 2011. Effects of lime juice on
 malaria parasite clearance. Phytother. Res. 25, 1547–1550.

- Ajala, T.O., Igwilo, C.I., Oreagba, I.A., Odeku, O.A., 2011. The antiplasmodial effect of the
  extracts and formulated capsules of Phyllanthus amarus on Plasmodium yoelii
  infection in mice. Asian Pac. J. Trop. Med. 4, 283–287.
  https://doi.org/10.1016/S1995-7645(11)60087-4
- 709 Benoist, J., 1996. Soigner au pluriel: essais sur le pluralisme médical. Karthala Paris.
- Bertani, S., Bourdy, G., Landau, I., Robinson, J.C., Esterre, Ph., Deharo, E., 2005. Evaluation of
   French Guiana traditional antimalarial remedies. J. Ethnopharmacol. 98, 45–54.
   https://doi.org/10.1016/j.jep.2004.12.020
- Bertani, S., Houël, E., Bourdy, G., Stien, D., Jullian, V., Landau, I., Deharo, E., 2007. Quassia
  amara L. (Simaroubaceae) leaf tea: Effect of the growing stage and desiccation status
  on the antimalarial activity of a traditional preparation. J. Ethnopharmacol. 111, 40–
  42. https://doi.org/10.1016/j.jep.2006.10.028
- Bertani, S., Houël, E., Stien, D., Chevolot, L., Jullian, V., Garavito, G., Bourdy, G., Deharo, E.,
  2006. Simalikalactone D is responsible for the antimalarial properties of an
  amazonian traditional remedy made with Quassia amara L. (Simaroubaceae). J.
  Ethnopharmacol. 108, 155–157. https://doi.org/10.1016/j.jep.2006.04.017
- Bourdy, G., Aubertin, C., Jullian, V., Deharo, E., 2017. Quassia "biopiracy" case and the
  Nagoya Protocol: A researcher's perspective. J. Ethnopharmacol. 206, 290–297.
  https://doi.org/10.1016/j.jep.2017.05.030
- Cachet, N., Hoakwie, F., Bertani, S., Bourdy, G., Deharo, E., Stien, D., Houel, E., Gornitzka, H.,
  Fillaux, J., Chevalley, S., 2009. Antimalarial activity of simalikalactone E, a new
  quassinoid from Quassia amara L.(Simaroubaceae). Antimicrob. Agents Chemother.
  53, 4393–4398.
- Calvet-Mir, L., Reyes-García, V., Tanner, S., 2008. Is there a divide between local medicinal
   knowledge and Western medicine? A case study among native Amazonians in Bolivia.
   J. Ethnobiol. Ethnomedicine 4, 18. https://doi.org/10.1186/1746-4269-4-18
- 731 Cetout, H., Weniger, B., 2016. Les remèdes traditionnels dans la lutte antipaludique en
  732 Guyane française : une évaluation au centre hospitalier de l'ouest guyanais.
  733 Ethnopharmacologia 55, 58–68.
- Chaturvedi, H.K., Mahanta, J., Pandey, A., 2009. Treatment-seeking for febrile illness in
  north-east India: an epidemiological study in the malaria endemic zone. Malar. J. 8,
  301.
- Correa, Y.M., Mosquera, O.M., Niño, J., 2011. Evaluation of Colombian rainforest plants for
   their DNA interactions and cytotoxic activities. Int. J. PharmTech Res. 3, 632–638.
- Davy, D., Boudoux d'Hautefeuille, M., Nicolle, S., Grenand, F., 2011. Du manioc et un pont :
   un Observatoire Hommes/Milieux sur la frontière franco-brésilienne, in: Rebelo
   Porto, J.L., Doff Sota, E. (Eds.), Reformatações Fronteiriças No Platô Das Guianas:(Re)
   Territorialidades de Cooperações Em Construção. Editora Macapa, pp. 91–118.
- Debelle, F.D., Vanherweghem, J.-L., Nortier, J.L., 2008. Aristolochic acid nephropathy: A
  worldwide problem. Kidney Int. 74, 158–169. https://doi.org/10.1038/ki.2008.129

- Djuv, A., Nilsen, O.G., Steinsbekk, A., 2013. The co-use of conventional drugs and herbs
  among patients in Norwegian general practice: a cross-sectional study. BMC
  Complement. Altern. Med. 13, 295. https://doi.org/10.1186/1472-6882-13-295
- Falkowski, M., Jahn-Oyac, A., Odonne, G., Flora, C., Estevez, Y., Touré, S., Boulogne, I.,
  Robinson, J.-C., Béreau, D., Petit, P., Azam, D., Coke, M., Issaly, J., Gaborit, P., Stien,
  D., Eparvier, V., Dusfour, I., Houël, E., 2019. Towards the optimization of botanical
  insecticides research: Aedes aegypti larvicidal natural products in French Guiana. Acta
  Trop. 105179. https://doi.org/10.1016/j.actatropica.2019.105179
- Fandeur, T., Moretti, C., Polonsky, J., 1985. In vitro and in vivo assessment of the antimalarial
   activity of sergeolide. Planta Med. 51, 20–23.
- Fernandes, J.M., Cunha, L.M., Azevedo, E.P., Lourenço, E.M.G., Fernandes-Pedrosa, M.F.,
   Zucolotto, S.M., 2019. Kalanchoe laciniata and Bryophyllum pinnatum: an updated
   review about ethnopharmacology, phytochemistry, pharmacology and toxicology.
   Rev. Bras. Farmacogn. 29, 529–558. https://doi.org/10.1016/j.bjp.2019.01.012
- Figueiredo, G.M., Leitao-Filho, H.F., Begossi, A., 1993. Ethnobotany of Atlantic Forest coastal
   communities: diversity of plant uses in Gamboa (Itacuruçá Island, Brazil). Hum. Ecol.
   21, 419–430.
- Fischer, D.C.H., Gualda, N.C. de A., Bachiega, D., Carvalho, C.S., Lupo, F.N., Bonotto, S.V.,
  Alves, M. de O., Yogi, Á., Santi, S.M.D., Avila, P.E., Kirchgatter, K., Moreno, P.R.H.,
  2004. In vitro screening for antiplasmodial activity of isoquinoline alkaloids from
  Brazilian plant species. Acta Trop. 92, 261–266.
  https://doi.org/10.1016/j.actatropica.2004.08.009
- 767 Fleury, M., 2017. Remèdes businenge, businenge deesi. Gadepam, Cayenne (Guyane).
- 768 Fleury, M., 2007. Remèdes wayana, wajana epit. Gadepam, Cayenne (Guyane).
- Forero, D.A., Chaparro, P.E., Vallejo, A.F., Benavides, Y., Gutiérrez, J.B., Arévalo-Herrera, M.,
   Herrera, S., 2014. Knowledge, attitudes and practices of malaria in Colombia. Malar.
   J. 13, 165. https://doi.org/10.1186/1475-2875-13-165
- Gandhi, P.R., Kamaraj, C., Vimalkumar, E., Roopan, S.M., 2019. In vivo antiplasmodial
  potential of three herbal methanolic extracts in mice infected with Plasmodium
  berghei NK65. Chin. Herb. Med. 11, 299–307.
  https://doi.org/10.1016/j.chmed.2019.06.002
- Grenand, F., 2012. Enjeux de territoires sur une frontière méconnue. Entre la France et le
   Brésil : le fleuve Oyapock. Confins 16, e7961. https://doi.org/10.4000/confins.7961
- Grenand, P., Moretti, C., Jacquemin, H., Prévost, M.-F., 2004. Pharmacopées traditionnelles
   en Guyane : Créoles, Palikur, Wayãpi. IRD Editions, Paris.
- Houël, E., Bertani, S., Bourdy, G., Deharo, E., Jullian, V., Valentin, A., Chevalley, S., Stien, D.,
  2009. Quassinoid constituents of Quassia amara L. leaf herbal tea. Impact on its
  antimalarial activity and cytotoxicity. J. Ethnopharmacol. 126, 114–118.
- Howes, R.E., Battle, K.E., Mendis, K.N., Smith, D.L., Cibulskis, R.E., Baird, J.K., Hay, S.I., 2016.
  Global epidemiology of Plasmodium vivax. Am. J. Trop. Med. Hyg. 95, 15–34.
  https://doi.org/10.4269/ajtmh.16-0141

786 Hurrell, J.A., Pochettino, M.L., 2014. Urban ethnobotany: theoretical and methodological 787 contributions. Methods Tech. Ethnobiol. Ethnoecology 293-309. 788 IBGE, 2020. Oiapoque (AP) | Cidades e Estados | IBGE [WWW Document]. URL 789 https://www.ibge.gov.br/cidades-e-estados/ap/oiapoque.html (accessed 6.28.20). 790 INSEE, 2020. Dossier complet – Commune de Saint-Georges (97308) | Insee [WWW 791 Document]. URL https://www.insee.fr/fr/statistiques/2011101?geo=COM-792 97308#consulter-sommaire (accessed 6.28.20). 793 Jonville, M.C., Kodja, H., Humeau, L., Fournel, J., De Mol, P., Cao, M., Angenot, L., Frédérich, 794 M., 2008. Screening of medicinal plants from Reunion Island for antimalarial and 795 cytotoxic activity. J. Ethnopharmacol. 120, 382–386. 796 https://doi.org/10.1016/j.jep.2008.09.005 797 Jonville, M.C., Kodja, H., Strasberg, D., Pichette, A., Ollivier, E., Frédérich, M., Angenot, L., 798 Legault, J., 2011. Antiplasmodial, anti-inflammatory and cytotoxic activities of various 799 plant extracts from the Mascarene Archipelago. J. Ethnopharmacol. 136, 525–531. 800 https://doi.org/10.1016/j.jep.2010.06.013 801 Jullian, V., Bourdy, G., Georges, S., Maurel, S., Sauvain, M., 2006. Validation of use of a 802 traditional antimalarial remedy from French Guiana, Zanthoxylum rhoifolium Lam. J. 803 Ethnopharmacol. 106, 348–352. https://doi.org/10.1016/j.jep.2006.01.011 804 Kpoviessi, S., Bero, J., Agbani, P., Gbaguidi, F., Kpadonou-Kpoviessi, B., Sinsin, B., 805 Accrombessi, G., Frédérich, M., Moudachirou, M., Quetin-Leclercq, J., 2014. Chemical 806 composition, cytotoxicity and in vitro antitrypanosomal and antiplasmodial activity of 807 the essential oils of four Cymbopogon species from Benin. J. Ethnopharmacol. 151, 808 652–659. https://doi.org/10.1016/j.jep.2013.11.027 809 Lemma, M.T., Ahmed, A.M., Elhady, M.T., Ngo, H.T., Vu, T.L.-H., Sang, T.K., Campos-Alberto, 810 E., Sayed, A., Mizukami, S., Na-Bangchang, K., Huy, N.T., Hirayama, K., Karbwang, J., 811 2017. Medicinal plants for in vitro antiplasmodial activities: A systematic review of 812 literature. Parasitol. Int. 66, 713–720. https://doi.org/10.1016/j.parint.2017.09.002 813 Leonti, M., 2011. The future is written: Impact of scripts on the cognition, selection, 814 knowledge and transmission of medicinal plant use and its implications for 815 ethnobotany and ethnopharmacology. J. Ethnopharmacol. 134, 542–555. 816 https://doi.org/10.1016/j.jep.2011.01.017 817 Lipowsky, R., Kroeger, A., Vazquez, M.L., 1992. Sociomedical aspects of malaria control in 818 Colombia. Soc. Sci. Med. 34, 625-637. https://doi.org/10.1016/0277-9536(92)90190-819 2 820 Milliken, W., Walker, B.E., Howes, M.-J.R., Forest, F., Lughadha, E.N., 2021. Plants used 821 traditionally as antimalarials in Latin America: mining the Tree of Life for potential 822 new medicines. J. Ethnopharmacol. 114221. 823 https://doi.org/10.1016/j.jep.2021.114221 824 Mosnier, E., Douine, M., Epelboin, L., Pelleau, S., Pommier de Santi, V., Dangel, Y., Demar, 825 M., Mutricy, R., Guarmit, B., Nacher, M., Brousse, P., Davy, D., Djossou, F., Musset, L., 826 2017. Asymptomatic Plasmodium falciparum and vivax infection in the neighborhood 827 of Blondin, Saint-Georges-de-l'Oyapock District, French Guiana. Bull. Soc. Pathol. 828 Exot. 110, 265-269. https://doi.org/10.1007/s13149-017-0572-z

- Mosnier, E., Dusfour, I., Lacour, G., Saldanha, R., Guidez, A., Gomes, M.S., Sanna, A.,
  Epelboin, Y., Restrepo, J., Davy, D., 2020a. Resurgence risk for malaria, and the
  characterization of a recent outbreak in an Amazonian border area between French
  Guiana and Brazil. BMC Infect. Dis. 20, 1–14.
- Mosnier, E., Garancher, L., Galindo, M., Djossou, F.M., Moriceau, O., Hureau-Mutricy, L.,
  Barbosa, R.S., Lambert, Y., Lazrek, Y., Musset, L., 2020b. Paludisme en Guyane: des
  projets de recherche opérationnelle originaux s' appuyant sur la santé
  communautaire. Lett. Infect. Online 2020(2).
- Mosnier, E., Roux, E., Cropet, C., Lazrek, Y., Moriceau, O., Gaillet, M., Mathieu, L., Nacher,
  M., Demar, M., Odonne, G., Douine, M., Michaud, C., Pelleau, S., Djossou, F., Musset,
  L., 2020b. Prevalence of Plasmodium spp. in the Amazonian border context (French
  Guiana–Brazil): Associated factors and spatial distribution. Am. J. Trop. Med. Hyg. 102
  (1), 130–141. https://doi.org/10.4269/ajtmh.19-0378
- Muganga, R., Angenot, L., Tits, M., Frédérich, M., 2010. Antiplasmodial and cytotoxic
  activities of Rwandan medicinal plants used in the treatment of malaria. J.
  Ethnopharmacol. 128, 52–57. https://doi.org/10.1016/j.jep.2009.12.023
- Muñoz, V., Sauvain, M., Bourdy, G., Callapa, J., Rojas, I., Vargas, L., Tae, A., Deharo, E., 2000a.
  The search for natural bioactive compounds through a multidisciplinary approach in
  Bolivia. Part II. Antimalarial activity of some plants used by Mosetene indians. J.
  Ethnopharmacol. 69, 139–155. https://doi.org/10.1016/S0378-8741(99)00096-3
- Muñoz, V, Sauvain, M., Bourdy, G., Arrázola, S., Callapa, J., Ruiz, G., Choque, J., Deharo, E.,
  2000b. A search for natural bioactive compounds in Bolivia through a
  multidisciplinary approach: Part III. Evaluation of the antimalarial activity of plants
  used by Alteños Indians. J. Ethnopharmacol. 71, 123–131.
  https://doi.org/10.1016/S0378-8741(99)00191-9
- Musset, L., Pelleau, S., Girod, R., Ardillon, V., Carvalho, L., Dusfour, I., Gomes, M.S., Djossou,
  F., Legrand, E., 2014. Malaria on the Guiana Shield: a review of the situation in French
  Guiana. Mem. Inst. Oswaldo Cruz 109 (5), epub aug13.
  http://dx.doi.org/10.1590/0074-0276140031
- Nathalie, M., 2015. Plan de lutte contre le paludisme en Guyane. ARS Guyane.
- Odonne, G., Berger, F., Stien, D., Grenand, P., Bourdy, G., 2011. Treatment of leishmaniasis
  in the Oyapock basin (French Guiana): A K.A.P. survey and analysis of the evolution of
  phytotherapy knowledge amongst Wayãpi Indians. J. Ethnopharmacol. 137, 1228–
  1239. https://doi.org/10.1016/j.jep.2011.07.044
- Odonne, G., Tareau, M.-A., van Andel, T., 2021. Geopolitics of bitterness: deciphering the
   history and cultural biogeography of Quassia amara L. J. Ethnopharmacol. 267 (1),
   e113546. https://doi.org/10.1016/j.jep.2020.113546
- 866 Ogeron, C., Odonne, G., Cristinoi, A., Engel, J., Grenand, P., Beauchêne, J., Clair, B., Davy, D.,
  867 2018. Palikur traditional roundwood construction in eastern French Guiana:
  868 ethnobotanical and cultural perspectives. J. Ethnobiol. Ethnomedicine 14, 28.
  869 https://doi.org/10.1186/s13002-018-0226-7

870 Okwundu, C.I., Nagpal, S., Musekiwa, A., Sinclair, D., 2013. Home- or community-based 871 programmes for treating malaria. Cochrane Database Syst. Rev. CD009527. 872 https://doi.org/10.1002/14651858.CD009527.pub2 873 Oladeji, O.S., Adelowo, F.E., Ayodele, D.T., Odelade, K.A., 2019. Phytochemistry and 874 pharmacological activities of Cymbopogon citratus: A review. Sci. Afr. 6, e00137. 875 https://doi.org/10.1016/j.sciaf.2019.e00137 876 Oyakhirome, S., Profanter, K., Kremsner, P.G., 2010. Assessment of Fever in African Children: 877 Implication for Malaria Trials. Am. J. Trop. Med. Hyg. 82, 215–218. 878 https://doi.org/10.4269/ajtmh.2010.09-0419 879 Patel, J.R., Tripathi, P., Sharma, V., Chauhan, N.S., Dixit, V.K., 2011. Phyllanthus amarus: 880 Ethnomedicinal uses, phytochemistry and pharmacology: A review. J. 881 Ethnopharmacol. 138, 286–313. https://doi.org/10.1016/j.jep.2011.09.040 882 Paul, J.H.A., Seaforth, C.E., Tikasingh, T., 2011. Eryngium foetidum L.: A review. Fitoterapia 883 82, 302-308. https://doi.org/10.1016/j.fitote.2010.11.010 884 Phillips, O., Gentry, A.H., 1993. The useful plants of Tambopata, Peru: II. Additional 885 hypothesis testing in quantitative ethnobotany. Econ. Bot. 47, 33–43. 886 https://doi.org/10.1007/BF02862204 887 Roumy, V., Garcia-Pizango, G., Gutierrez-Choquevilca, A.-L., Ruiz, L., Jullian, V., Winterton, P., 888 Fabre, N., Moulis, C., Valentin, A., 2007. Amazonian plants from Peru used by 889 Quechua and Mestizo to treat malaria with evaluation of their activity. J. 890 Ethnopharmacol. 112, 482–489. https://doi.org/10.1016/j.jep.2007.04.009 891 Quinlan, M.B., Quinlan, R.J., 2007. Modernization and medicinal plant knowledge in a 892 Caribbean horticultural village. Med. Anthropol. Q. 21, 169–192. 893 Saldanha, R., Mosnier, É., Barcellos, C., Carbunar, A., Charron, C., Desconnets, J.-C., Guarmit, 894 B., Gomes, M.D.S.M., Mandon, T., Mendes, A.M., Peiter, P.C., Musset, L., Sanna, A., 895 Gastel, B.V., Roux, E., 2020. Contributing to elimination of cross-border malaria 896 through a standardized solution for case surveillance, data sharing, and data 897 interpretation: development of a cross-border monitoring system. JMIR Public Health 898 Surveill. 6, e15409. https://doi.org/10.2196/15409 899 Singh, N., Kaushik, N.K., Mohanakrishnan, D., Tiwari, S.K., Sahal, D., 2015. Antiplasmodial 900 activity of medicinal plants from Chhotanagpur plateau, Jharkhand, India. J. 901 Ethnopharmacol. 165, 152–162. https://doi.org/10.1016/j.jep.2015.02.038 902 Soldati, G.T., Hanazaki, N., Crivos, M., Albuquerque, U.P., 2015. Does environmental 903 instability favor the production and horizontal transmission of knowledge regarding 904 medicinal plants? A study in southeast Brazil. PLoS ONE 10, e0126389. 905 https://doi.org/10.1371/journal.pone.0126389 906 Suswardany, D.L., Sibbritt, D.W., Supardi, S., Pardosi, J.F., Chang, S., Adams, J., 2017. A cross-907 sectional analysis of traditional medicine use for malaria alongside free antimalarial 908 drugs treatment amongst adults in high-risk malaria endemic provinces of Indonesia. 909 PloS One 12, e0173522. 910 Tareau, M.-A., 2019. Les pharmacopées métissées de Guyane : ethnobotanique d'une 911 phytothérapie en mouvement. Université de Guyane.

- 912 Tareau, M.-A., Bonnefond, A., Palisse, M., Odonne, G., 2020. Phytotherapies in motion:
  913 French Guiana as a case study for cross-cultural ethnobotanical hybridization. J.
  914 Ethnobiol. Ethnomedicine 16, 54. https://doi.org/10.1186/s13002-020-00404-1
- Tareau, M.-A., Dejouhanet, L., Odonne, G., Palisse, M., Ansoe, C., 2019a. Wild medicinal
   plant collection in transitional societies: A case Analysis from French Guiana.
   EchoGéo 47. https://doi.org/10.4000/echogeo.17260
- Tareau, M.A., Dejouhanet, L., Palisse, M., Odonne, G., 2019b. Circulations et échanges de
  plantes et de savoirs phyto-médicinaux sur la frontière franco-brésilienne. Rev. Fr.
  Santé Territ. RFST. https://ouest-edel.univ-nantes.fr/rfst/index.php?id=128
- Tareau, M.A., Palisse, M., Odonne, G., 2017. As vivid as a weed... Medicinal and cosmetic
  plant uses amongst the urban youth in French Guiana. J. Ethnopharmacol. 203, 200–
  213. https://doi.org/10.1016/j.jep.2017.03.031
- Valadeau, C., Pabon, A., Deharo, E., Alban-Castillo, J., Estevez, Y., Augusto, L.F., Rosario, R.,
  Dionicia, G., Michel, S., Denis, C., Geneviève, B., 2009. Medicinal plants from the
  Yanesha (Peru): Evaluation of the leishmanicidal and antimalarial activity of selected
  extracts. J. Ethnopharmacol. 123, 413–422.
  https://doi.org/10.1016/j.jop.2009.02.041
- 928 https://doi.org/10.1016/j.jep.2009.03.041
- Valmy, L., Gontier, B., Parriault, M.C., Van Melle, A., Pavlovsky, T., Basurko, C., Grenier, C.,
  Douine, M., Adenis, A., Nacher, M., 2016. Prevalence and predictive factors for
  renouncing medical care in poor populations of Cayenne, French Guiana. BMC Health
  Serv. Res. 16, e34. https://doi.org/10.1186/s12913-016-1284-y
- van Andel, T., Carvalheiro, L., G, S., 2013. Why urban citizens in developing countries use
   traditional medicines: The case of Suriname. Evid. Based Complement. Alternat. Med.
   2013, e687197. https://doi.org/10.1155/2013/687197
- Vandebroek, I., Calewaert, J.-B., De jonckheere, S., Sanca, S., Semo, L., Van Damme, P., Van
  Puyvelde, L., De Kimpe, N., 2004. Use of medicinal plants and pharmaceuticals by
  indigenous communities in the Bolivian Andes and Amazon. Bull. World Health
  Organ. 82, 243–250.
- Vigneron, M., Deparis, X., Deharo, E., Bourdy, G., 2005. Antimalarial remedies in French
  Guiana: A knowledge attitudes and practices study. J. Ethnopharmacol. 98, 351–360.
  https://doi.org/10.1016/j.jep.2005.01.049
- Voeks, R.A., 2007. Are women reservoirs of traditional plant knowledge? Gender,
  ethnobotany and globalization in northeast Brazil. Singap. J. Trop. Geogr. 28, 7–20.
- 945Voeks, R.A., Leony, A., 2004. Forgetting the forest: assessing medicinal plant erosion in946eastern Brazil. Econ. Bot. 58, S294–S306.
- Welz, A.N., Emberger-Klein, A., Menrad, K., 2018. Why people use herbal medicine: insights
  from a focus-group study in Germany. BMC Complement. Altern. Med. 18, 92.
  https://doi.org/10.1186/s12906-018-2160-6
- 950 World Health Organization, 2013. WHO Traditional Medicine Strategy 2014-2023.
- 951

# 952 Supplementary data

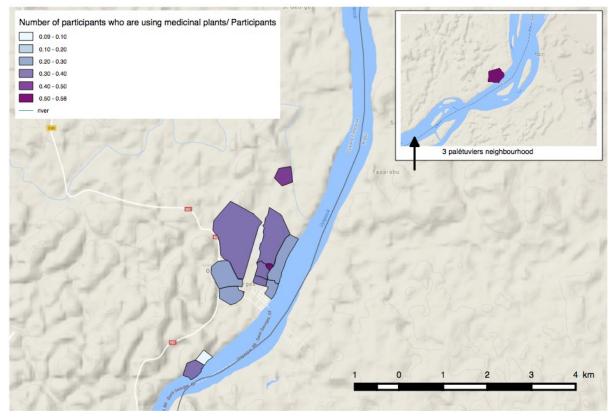
- 953
- 954 Supplementary data 1:
- 955 Questionnaire
- 956
- 957 **Supplementary data 2**: poster presented during the interviews



- 9602. *Quassia amara* L. (Simaroubaceae)
- 9613. Geissospermum argenteum woodson, Geissospermum sericeum Benth. and Hook. f. ex Miers
- 962 (Apocynaceae)
- 9634. Phyllanthus amarus Schumach. & Thonn., Phyllanthus niruri L. (Phyllanthaceae)
- 9645. Aristolochia trilobata L., Aristolochia stahelii O.C. Schmidt, Aristolochia leprieurii Duch.
- 965 (Aristolochiaceae)
- 9666. Cymbopogon citratus Stapf. (Poaceae)
- 9677. Coutoubea spicata Aublet, Coutoubea ramosa Aublet (Gentianaceae)
- 9688. Citrus aurantiifolia (Christm.) Swingle (Rutaceae)
- 9699. Picrolemma sprucei Hook. f. (Simaroubaceae)
- 97010. Siparuna guianensis Aublet (Siparunaceae)
- 97111. Plectranthus barbatus Andrews, Plectranthus neochilus Schltr. (Lamiaceae)
- 97212. Solanum leucocarpon Dunal (Solanaceae)
- 97313. Petiveria aliacea L. (Petiveriaceae)
- 97414. Eupatorium triplinerve Vahl (Asteraceae)
- 97515. *Mikania micrantha* Kunth. (Asteraceae)
- 97616. Zanthoxylum rhoifolium Lam. (Rutaceae)
- 977
- 978
- 979 Supplementary data 3: number of participants who experienced malaria prior to the
- 980 interview according to their residence

borhood Pa	ticipants who	Participants ≥15	
e>	erienced	years old who	
m	aria prior to	experienced malaria	
th	interview (and	prior to the	
%		interview (and %)	
Palétuviers 12	/183 (67.2%)	63/83 (75.9%)	
o 31	111 (27.9%)	45/62 (72.6%)	
ou 15	45 (33.3%)	13/22 (59.1%)	
in 1 9/	1 (81.8%)	8/8 (100%)	
in2 28	44 (63.6%)	18/22 (81.8%)	
ance 1 34	79 (43%)	33/51 (64.7%)	
ance 2 51	137 (37.2%)	44/75 (58.7%)	
42	113 (37.2%)	33/57 (57.9%)	
a 26	54 (48.1%)	21/27 (77.8%)	
o 10	/252 (41.3%)	95/144 (66%)	
gène 33	77 (42.9%)	24/42 (57.1%)	
e 18	/425 (43.3%)	159/230 (69.1%)	
e Martin 24	25 (96%)	20/21 (95.2%)	
in2 28 ance 1 34 ance 2 53 ance 33 gène 33 e 18	44 (63.6%) 79 (43%) 137 (37.2%) 113 (37.2%) 54 (48.1%) /252 (41.3%) 77 (42.9%) /425 (43.3%)	18/22 (81.8%)         33/51 (64.7%)         44/75 (58.7%)         33/57 (57.9%)         21/27 (77.8%)         95/144 (66%)         24/42 (57.1%)         159/230 (69.1%)	

- **Supplementary data 4:** Spatial distribution of participants who reported the use of medicinal
- 984 plant against fevers and malaria



- **Supplementary data 5**: percentage of the population using plants according to their
- 988 residence

Neighborhood	% of the population	Use	<b>Use</b> ≥15
name	using plants	reports	years old
	(p<0.005)		
Philogène	58.4%	45/77	26/42
Trois-Palétuviers	55.7%	81/183	48/83
Village martin	48.6%	17/35	10/21
Adimo	36.0%	40/111	30/62
Blondin 2	34.1%	15/44	13/22
Savane	31.8%	135/425	88/230
Espérance 2	31.4%	43/137	29/75
Espérance 1	30.4%	24/79	18/51
Onozo	29.8%	75/252	55/144
Gabin	27.4%	31/113	15/57
Bambou	22.2%	10/45	8/22
Maripa	22.2%	12/54	7/27
Blondin 1	9.1%	1/11	0/8